

Dossier de presse

ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ | ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ

**DU 15 OCT
AU 2 NOV 2014**

**ESPACE COSMOPOLIS
18 RUE SCRIBE - NANTES**

CONCERTS - EXPOSITION
THÉÂTRE - CONFÉRENCES
ATELIERS D'ART TRADITIONNEL
ANIMATIONS POUR ENFANTS
DÉCOUVERTE DU RUSSE
GASTRONOMIE

PROGRAMME ET INFOS :
WWW.RUSSIES.ETONNANTES.FR/19JOURS
02 51 84 36 70
06 63 07 72 84

**LE TOUR
DE
LA RUSSIE
EN 19 JOURS**



ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ | ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ

ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ | ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ

Logo: Nantes, Musée Jules Verne, RFP, TV, Maxime & C, Infos-Russes, Russies étonNantes

Contact presse

Julie Féougier

06 83 07 72 94

asso.russies.etonnantes@gmail.com

SOMMAIRE

COMMUNIQUÉ DE PRESSE	p 1
EXPOSITIONS	p 2 - 3
QUELQUES RENDEZ-VOUS	p 4 à 7
L'ASSOCIATION ET SES PARTENAIRES	p 8
INFORMATIONS PRATIQUES	p 9

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

LE TOUR DE LA RUSSIE EN 19 JOURS

Du 15 octobre au 2 novembre
à Cosmopolis

Pour cette 2^{ème} édition du Festival de la culture russe à Nantes, l'association Russies étonNantes a choisi une exposition sur l'Archipel des Solovki, situé dans la mer Blanche arctique, à proximité du cercle polaire.



Cette **exposition intitulée « Iles Solovki – Merveilles du nord de la Russie »** en plus d'une simple exposition de photographies, c'est toute une excursion dans le temps et dans l'espace qui est proposée aux Nantais à l'espace Cosmopolis. Les visiteurs pourront découvrir un patrimoine naturel et architectural exceptionnel, classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO : paysages, aurores boréales, bâtiments et pierres centenaires... à 150 km seulement du cercle polaire.

Mais c'est aussi un saut dans l'histoire du célèbre monastère de ces îles : de sa fondation il y a près de 700 ans à sa renaissance actuelle, après plusieurs siècles de domination du "Nord russe" et une période noire, au début du XXe siècle, pendant laquelle il a servi de goulag expérimental au nouveau pouvoir soviétique.

« Le tour de la Russie en 19 jours » c'est également des **conférences, concerts, soirées littéraires, ateliers danse et chant, ateliers créatifs, spectacles et animations pour enfants**, salon de thé et beaucoup d'autres choses encore seront au programme du festival !

Inauguration de l'événement "Le tour de la Russie en 19 jours" le mardi 15 octobre à 18h30 en présence de Jean-Pierre Chamaillard, président de l'association Russies étonNantes, et Julie Féougier sa vice-présidente et le **vernissage de l'exposition "Les îles Solovki"** se fera également en présence de l'auteur de l'exposition Guennadi Smirnovet et de Maxime Gédilaghine, président de "Maxime and Co"

EXPOSITIONS

LES ÎLES SOLOVKI - MERVEILLES DU NORD DE LA RUSSIE

L'exposition photographique « Iles Solovki – Merveilles du nord de la Russie » présente toute la beauté de cet endroit surprenant que constitue l'archipel des Solovki, situé dans la mer Blanche arctique, à proximité du cercle polaire. Elle fait découvrir un patrimoine naturel, historique, spirituel, orthodoxe, unique au monde, et classé au patrimoine mondial de l'UNESCO.



Elle fera découvrir aux visiteurs français les magnifiques paysages des Iles Solovki. Elle présentera également leur célèbre monastère – lieu de pèlerinage pour les Russes et destination privilégiée des touristes étrangers qui ont une connaissance approfondie de la Russie. La création de ce dernier, il y a plus de cinq cent ans, dans les conditions difficiles du Grand Nord, a donné naissance à des innovations originales et à un patrimoine architectural exceptionnel.

Plus généralement, l'exposition vise à faire comprendre « l'âme russe » par les visiteurs français.

L'auteur de l'exposition s'appelle Guennadi Smirnov. Il est russe, habite à Moscou. Il est membre de l'Union des Journalistes de la Fédération de Russie, auteur de nombreuses publications sur les centres culturels et spirituels russes, lauréat de plusieurs prix décernés pour avoir soulevé dans les médias des problèmes liés à la conservation du patrimoine culturel. Depuis plus de 20 ans il écrit et photographie, considérant son appareil photo comme un moyen d'expression. Il est membre de l'association internationale des designers.

Ces dernières années, il a exposé de nombreuses fois, dans différentes villes de Russie et d'ailleurs, des œuvres touchant au thème des Iles Solovki. Parmi les lieux d'exposition on peut citer les suivants : la Maison du Cinéma de Moscou (2005, 2006, 2007), le centre de sciences humaines « Preodolenie » de Moscou (2006, 2007), le festival cinématographique de jeunesse contre la drogue « Vybor » (2007), les festivals cinématographiques de Vologda et de Tamani (2007, 2008), le centre d'information des Nations-Unies à Moscou (2006, 2008), l'Académie diplomatique du Ministère des affaires étrangères russe (2008), le centre culturel russe de Berlin (2008), plusieurs galeries de Londres (2007)...

Organisée par l'association « Maxime and Co – le monde russophone en France », en partenariat avec l'association « Russies EtonNantes », l'exposition est placée sous le patronage du Ministre de la Culture et de la Communication, de la Directrice générale de l'UNESCO et de l'Ambassadeur de Russie en France. Elle bénéficie également de la bénédiction du Patriarche de Moscou et de toutes les Russies Kirill.

Solovki, mon amour

L'aquarelle, une âme délicate et sensible déposée sur l'aplat d'une feuille à dessin ! Un léger tremblement de la main, un mouvement imperceptible dans l'espace, et le paysage change, les couleurs chantent et tamisent de nouveaux espaces.



Ekaterina Ioltukhovskaya maîtrise cette technique depuis longtemps, depuis ses premières années à l'école d'architecture de Moscou. Ses reconnaissances d'artiste, elle les a reçues tout au long de ses périples, que ce soit dans le Paris romantique de la colline de Montmartre, dans les grandes lumières du Nord à Stockholm ou Talin en Estonie. Elle a également exposé à Moscou et nombre de connaisseurs et amateurs d'art en Europe ou en Russie ont acquis quelques-unes de ses œuvres.

Ekaterina nous parle d'aquarelle : "c'est comme un sourire qui illumine un visage et compose le bonheur". "C'est avant tout, confie-t-elle, une émotion, la projection de l'âme sur le papier." Labrosse du pinceau doit transmettre au papier l'humeur et le ton d'un lieu et laisser transparaître les expériences de l'artiste.

L'artiste ne peint jamais les espaces et les paysages qu'il n'a pu traverser ; car il doit s'y identifier en s'imprégnant des lieux, de l'air, de l'odeur de l'herbe, du goût de l'eau et de l'humeur changeante du ciel. Il va ainsi garder en lui cet instant pour le rendre éternel et se donner ainsi la possibilité à tout moment de faire resurgir au fond de son âme, le cœur des lieux.

Solovki est certainement un lieu pour lequel notre artiste ressent un amour particulier. Elle nous livre ici avec chaleur et passion tout l'amour qu'elle éprouve pour ce lieu étonnant.

QUELQUES RENDEZ-VOUS

CONCERTS

Pierre Morabia

RACHMANINOFF, l'Est profond

(à partir de Préludes et études-tableaux)

Lauréat des concours internationaux de piano d'Epinal, et de musique de chambre de Paris, Pierre Morabia se produit en récital, comme soliste avec orchestre et en formation de chambre, en France mais aussi à l'étranger (Angleterre, Hollande, Allemagne, Danemark, Lituanie, Ukraine, Biélorussie, Hongrie, Pologne, Roumanie, Suède, Tchéquie, Islande, Japon, Russie) et participe à de nombreuses émissions de radio et de télévision.



Samedi 18 octobre 20h30 - Espace Cosmopolis

Tarifs : 10 €/ 8 €adhérents Russies étonNantes / 4 €enfants

Natacha Smirnovskaia

Chants folkloriques russes a cappella

Originaire de St-Petersbourg, Natacha Smirnovskaia interprète depuis plus de vingt ans des chansons populaires russes.



Samedi 25 octobre 16h - Médiathèque Jacques Demy

Entrée gratuite. Réservation souhaitée

Sandy Plissoneau et Olivier Besson

Duo saxo et piano

Sandy Plissoneau (piano) et Olivier Besson (saxo) restituent à merveille la substance profonde et l'essence musicale des œuvres de Scriabine et Prokofiev, dont l'intimité des uns rivalise avec la grande notoriété des autres.



Mercredi 29 octobre 20h - Espace Cosmopolis

Tarifs : 6 €/ 5 €adhérents Russies étonNantes / 4 €enfants

CONFÉRENCES

Les îles Solovki - Regard à travers une brume millénaire

Par Ekaterina Ioltoukhovskaïa

Il y a des endroits du monde qui sont porteurs d'un sens et d'un destin particuliers, qui sont chargés d'une mission bien spécifique. Les îles Solovki font précisément partie de ces endroits dotés d'une fonction et d'une destinée hors du commun.

D'une incroyable splendeur, elles portent en elle une telle profondeur tragique, une telle diversité d'évènements et de significations qu'elles en deviennent inestimables.

C'est un lieu que l'on peut contempler indéfiniment, un lieu à propos duquel il est impossible de se taire. Il faut impérativement en parler, raconter son histoire, transmettre au monde ce message d'une incroyable profondeur. Et puis se taire, finalement, quand on aura compris qu'il existe ici un coin de paradis.

Ekaterina Ioltoukhovskaïa est artiste, philosophe et un peu mystique. Ici elle peint et recense tous les résultats des recherches concernant ce lieu. Elle en parle avec chaleur et amour, parce qu'une partie de son cœur appartient aux îles Solovki.



Dimanche 19 octobre 16h - Espace Cosmopolis

Entrée gratuite

Les Russies de Jules Verne et d'André Laurie

Par Louise Pahun, Xavier Noël, Corinne Rot

Une exposition a suivi le trajet du Transsibérien entre Irkoutsk et Moscou sur les traces de Michel Strogoff, en 2014. Cette itinérance est l'occasion de replacer l'oeuvre de Jules Verne dans son rapport à la Russie, d'évoquer les représentations du monde russe à la fin du XIX^e siècle et de rendre compte de la popularité de Jules Verne et de son co-auteur André Laurie en Russie.



Vadim Voitekhovitch : Arrivée, 2010

L'observation de l'influence vernienne permet de dresser une carte russophone qui identifie la popularité de l'écrivain et l'impact de son oeuvre et de son image ; une invitation à découvrir la Russie d'aujourd'hui dans le prisme de l'auteur qui, comme le disait André Laurie, "a fait penser, rêver, marcher l'humanité".

Les intervenants :

Louise Pahun, auteure d'une étude sur la Russie dans les romans de Jules Verne

Xavier Noël, biographe d'André Laurie (Paschal Grousset)

Corinne Rot, traductrice, spécialiste en sources de documentation de langue russe

Lundi 20 octobre 17h - Espace Cosmopolis

Entrée gratuite - Durée : 3h avec un intermède autour d'un thé russe

DANSES

Stage de danse russe pour enfants - de 5 à 12 ans

Animé par Natacha Smirnovskaïa

Danses traditionnelles en cercle, à deux, à quatre, danses pour plonger dans la culture russe, pour s'amuser, pour partager une émotion. Comme beaucoup d'autres danses populaires, la danse folklorique russe est d'une richesse incroyable et en même temps elle reste accessible à tous, peu importe l'âge, l'expérience musicale ou le statut social.



Mercredi 22 octobre 15h - Espace Cosmopolis

Entrée gratuite - Inscription souhaitée.

Spectacle de danses traditionnelles russes.

Par le Théâtre d'enfants "La Côte de la Danse" (ville d'Ijevsk, Russie).

Le Théâtre d'enfants "La Côte de la Danse" vient d'une ville de l'Oural, Ijevsk. Il est composé d'une dizaine d'enfants de 6 à 14 ans. Dans ce spectacle, les chansons vous conteront la vie des Russes de l'époque ancienne mêlant la joie de la rencontre et la nostalgie du passé.

Spectacle incluant la stylisation des danses traditionnelles russes : la danse en rond, la danse des bouffons, la quadrille à la russe, l'air de danse.



Samedi 25 octobre 18h30 - Espace Cosmopolis

Entrée gratuite

Soirée "fest noz en Russie"

Récit de ses voyages et fest-noz en Russie.

Initiation à la danse et mini fest noz.

Animé par Yves Leblanc

Grand spécialiste de la danse bretonne, il joue de la clarinette, de l'accordéon diatonique et, une spécificité en Fest-Noz, de l'orgue de barbarie.

Il possède un très grand répertoire de danses qu'il peut, si besoin, expliquer.

Il joue ou a joué avec Mike James, Bernard Loffet, Yann Dour, les N.A.Beaux, Jacal.

Il joue régulièrement en solo sur les scènes de France et d'Europe.

Sa devise : "partout où l'on danse je suis chez moi".



Jeudi 30 octobre 20h - Espace Cosmopolis

Entrée gratuite

ATELIERS CRÉATIFS

Atelier de broderie

Animé par Alena CHEPIK

Dimanche 19 octobre 14h - Espace Cosmopolis

Tarif : 3€- inscription souhaitée

“Ma matriochka à moi”

Par Irina Van Donselaar

Décoration d'une poupée russe en bois - à partir de 5 ans

Mardi 21 octobre 14h30 - Espace Cosmopolis

Tarifs : 5 €/ 4 €adhérents Russies étonNantes. Inscription souhaitée.

Ornement russe

Par Irina Van Donselaar.

Atelier de bricolage créatif avec l'utilisation de motifs ornementaux russes - À partir de 5 ans

Jeudi 23 octobre 15h - Espace Cosmopolis

Tarifs : 5 €/ 4 €adhérents Russies étonNantes. Inscription souhaitée.

THÉÂTRE

Atelier théâtre pour enfants “Voyage dans le monde des contes russes”

Animé par Maria Plissonneau.

Création collective d'un spectacle sur la base des contes russes.

Expression corporelle et vocale, initiation à la langue russe.

Mardi 28 octobre 17h - Espace Cosmopolis

Tarif : 5 €. Sur inscription, par mail : pavlovskaya-0.5@mail.ru

MAIS AUSSI...

Des contes pour enfants,

Des lectures

Des initiations à la langue...

L'ASSOCIATION ET SES PARTENAIRES

Association Russies étonNantes

Il s'agit d'une association interculturelle nantaise ouverte à tous ceux qui s'intéressent à la langue russe et aux cultures des pays russophones. Elle souhaite faire connaître la culture des pays russophones et promouvoir la langue russe ainsi que les liens culturels qui existent entre ces pays, à Nantes et dans la région des Pays de la Loire.

Elle souhaite également favoriser les échanges interculturels touristiques et porter soutien à l'intégration de membres nouvellement arrivés dans la région nantaise

Russies étonNantes est une association très dynamique qui propose tout au long de l'année des cours de russe et des ateliers pour enfants.

Depuis sa création en 2011, elle organise des événements festifs à Nantes tels que le festival de cinéma russe "Kino russe", le "Printemps russe" et le tour de la Russie pour la deuxième fois à Cosmopolis.

Maxime and Co

L'association a pour objectif de participer à l'organisation de la communauté russophone de France, de soutenir l'activité des personnes et associations qui font vivre cette communauté, de contribuer à la reconnaissance de cette communauté et à faciliter son intégration, en France.

Elle promeut l'usage sous toutes ses formes, et l'étude de la langue russe, ainsi que des cultures et connaissances que cette langue véhicule.

L'association organise dans l'année des événements russophones tels que des déjeuners, soirées à thèmes, spectacles vivants, concerts, théâtres, animations artistiques, danse, folklore et traditions, concours...

L'association Russies étonNantes a, pour cette nouvelle édition, établi des partenariats avec notamment **la Médiathèque Jacques Demy** pour la programmation de chants folkloriques russes, d'un spectacle de conte et d'une soirée lectures d'œuvres de la littérature russe, et le **Musée Jules Verne** pour l'organisation d'une conférence intitulée "Les Russies de Jules Verne et d'André Laurie".

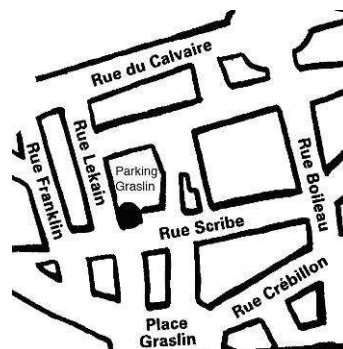
INFORMATIONS PRATIQUES

Espace Cosmopolis

18 rue Scribe – passage Graslin
44000 Nantes
Tél : 02 51 84 36 70
Mél : cosmopolis-nantes@nantesmetropole.fr

Horaires d'ouverture :
Lundi au vendredi : 13h30 – 18h
Week-end : 14h – 18h

Entrée libre



Contacts :

Association Russies étonNantes
9 rue du 24 février 1848
44100 NANTES
asso.russies.etonnantes@gmail.com
www.russiesetonnantes.fr



Jean-Pierre Chamaillard

Président de l'association
jp.chamaillard@free.fr
06 25 18 21 21

Julie Féougier

Vice-présidente de l'association
julie.feougier@gmail.com
06 83 07 72 94